



## 1. Stoff-/Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

|   |  |
|---|--|
| <b>Produktname</b>                            | <b>Aralub HLP 2</b>  |
| <b>SDS-Nr.</b>                                | 456144   |
| <b>Verwendung des Stoffes/der Zubereitung</b> | Schmierfett für industrielle Anwendung<br>Für spezifische Anwendungshinweise siehe das entsprechende technische Datenblatt oder wenden Sie sich an einen Vertreter des Unternehmens.                 |
| <b>Lieferant</b>                              | Deutsche BP Aktiengesellschaft<br>Industrial Lubricants & Services<br>Erkelenzer Straße 20,<br>D-41179 Mönchengladbach<br>Germany<br><br>Telefon: +49 (0)2161 909-30<br>Telefax: +49 (0)2161 909-392 |
| <b>NOTRUFNUMMER</b>                           | Carechem: +44 (0) 208 762 8322   |
| <b>E-Mail-Adresse</b>                         | MSDSadvice@bp.com  |

## 2. Mögliche Gefahren

Die Zubereitung ist gemäß Richtlinie 1999/45/EG in ihrer geänderten und angepassten Fassung nicht als gefährlich eingestuft. Abschnitte 11 und 12 enthalten genauere Informationen zu Gesundheitsgefahren, Symptomen und Umweltrisiken.

## 3. Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

Hochraffiniertes Grundöl (IP 346 DMSO-Auszug < 3%). Seife. Additive

**Dieses Produkt enthält keine gefährlichen Bestandteile oberhalb der gesetzlich festgelegten Grenzwerte.**

## 4. Erste-Hilfe-Maßnahmen

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>Augenkontakt</b>          | Bei Berührung die Augen sofort mindestens 15 Minuten lang mit viel Wasser spülen. Bei Reizung einen Arzt hinzuziehen.  |
| <b>Hautkontakt</b>           | Nach Hautkontakt sofort mit viel Wasser abspülen. Verschmutzte Kleidung und Schuhe ausziehen. Kleidung vor erneutem Tragen waschen. Schuhe vor der Wiederverwendung gründlich reinigen. Beim Auftreten von Reizungen Arzt hinzuziehen.   |
| <b>Einatmen</b>              | Falls eingeatmet, an die frische Luft bringen. Bei Beschwerden Arzt hinzuziehen.   |
| <b>Verschlucken</b>          | Kein Erbrechen herbeiführen außer bei ausdrücklicher Anweisung durch medizinisches Personal. Niemals einer bewußtlosen Person etwas durch den Mund verabreichen. Wenn potentiell gefährliche Mengen dieses Materials verschluckt wurden, sofort einen Arzt hinzuziehen.  |
| <b>Hinweise für den Arzt</b> | Die Behandlung sollte im allgemeinen von den Symptomen abhängen und auf die Linderung der Auswirkungen ausgerichtet sein.<br><br>Hinweis: Hochdruckanwendungen<br>Einspritzung durch die Haut aufgrund von Kontakt mit einem unter hohem Druck stehenden Produkt ist ein größerer medizinischer Notfall. Die Verletzungen scheinen zunächst nicht schwer zu sein, innerhalb weniger Stunden schwillt das Gewebe jedoch an, verfärbt sich und ist äußerst schmerzhaft, verbunden mit starker subkutaner Nekrose.<br>Es sollte unbedingt ein chirurgischer Eingriff durchgeführt werden. Gründliches und umfangreiches Eröffnen der Wunde und des darunterliegenden Gewebes ist notwendig, um Gewebeverluste zu reduzieren und bleibende Schäden zu vermeiden oder zu begrenzen. Durch den hohen Druck kann das Produkt weite Bereiche von Gewebeschichten durchdringen. |

## 5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung

|  |   |
|--|---|
| <b>Löschmittel</b>                             |   |
| <b>Geeignet</b>                                | Zum Löschen Schaum oder Universalpulver verwenden. Mit diesem Stoff kontaminiertes Löschwasser muß eingedämmt werden und darf nicht in Gewässer, Kanalisation oder Abfluß gelangen. |
| <b>Ungeeignet</b>                              | Keinen Wasserstrahl verwenden.  |
| <b>Gefährliche Zersetzungsprodukte</b>         | Zu den Zerfallsprodukten können die folgenden Materialien gehören:<br>Kohlendioxid<br>Kohlenmonoxid   |
| <b>Ungewöhnliche Feuer-/Explosionsgefahren</b> | Dieses Produkt ist gemäß geltender Regeln selbst nicht explosiv.  |
| <b>Spezielle Brandbekämpfungsmaßnahmen</b>     | Nicht angegeben.  |
| <b>Schutz der Feuerwehrleute</b>               | Feuerwehrleute müssen umluftunabhängige Überdruck-Atmungsgeräte und volle Schutzausrüstung tragen.  |

|                    |              |                     |                   |                |                          |
|--------------------|--------------|---------------------|-------------------|----------------|--------------------------|
| <b>Produktname</b> | Aralub HLP 2 | <b>Produktcode</b>  | 456144-DE10       | <b>Seite:</b>  | 1/5                      |
| <b>Version</b>     | 6            | <b>Ausgabedatum</b> | 16 September 2008 | <b>Format</b>  | Deutschland<br>(Germany) |
|                    |              |                     |                   | <b>Sprache</b> | DEUTSCH<br>(GERMAN)      |

## 6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

### Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen

Es sollen keine Maßnahmen ergriffen werden, die mit persönlichem Risiko einhergehen oder nicht ausreichend trainiert wurden. Umgebung evakuieren. Nicht benötigtem und ungeschütztem Personal den Zugang verwehren. Verschüttete Substanz nicht berühren oder betreten. Geeignete Schutzausrüstung anlegen (siehe Abschnitt 8).

### Umweltschutzmaßnahmen

Vermeiden Sie die Verbreitung und das Abfließen von freigesetztem Material sowie den Kontakt mit dem Erdreich, Gewässern, Abflüssen und Abwasserleitungen. Die zuständigen Stellen benachrichtigen, wenn durch das Produkt Umweltbelastung verursacht wurde (Abwassersysteme, Oberflächengewässer, Boden oder Luft).

### Grosse freigesetzte Menge

Dichtende Stelle verschließen, wenn gefahrlos möglich. Behälter aus dem Austrittsbereich entfernen. Eintritt in Kanalisation, Gewässer, Keller oder geschlossene Bereiche vermeiden. Ausgetretenes Material in eine Abwasserbehandlungsanlage spülen oder folgendermaßen vorgehen. Ausgetretenes Material mit unbrennbarem Aufsaugmittel (z.B. Sand, Erde, Vermiculite, Kieselgur) eingrenzen und zur Entsorgung nach den örtlichen Bestimmungen in einen dafür vorgesehenen Behälter geben (siehe Abschnitt 13). Über ein anerkanntes Abfallbeseitigungsunternehmen entsorgen. Hinweis: Siehe Abschnitt 1 für Ansprechpartner in Notfällen und Abschnitt 13 für Angaben zur Entsorgung.

### Kleine freigesetzte Menge

Dichtende Stelle verschließen, wenn gefahrlos möglich. Behälter aus dem Austrittsbereich entfernen. Mit Wasser verdünnen und aufnehmen falls wasserlöslich oder mit einem inerten, trockenen Material absorbieren und in einen geeigneten Abfallbehälter geben. Über ein anerkanntes Abfallbeseitigungsunternehmen entsorgen.

## 7. Handhabung und Lagerung

### Handhabung

Nach Umgang gründlich waschen. Starke Oxidationsmittel vermeiden.

### Lagerung

Behälter dicht geschlossen halten. Behälter an einem kühlen und gut gelüfteten Ort aufbewahren.

### Ungeeignet

Längere Exposition bei erhöhter Temperatur

## 8. Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstungen

### Arbeitsplatz-Grenzwerte

Diesem Produkt sind keine Grenzwerte für die berufsbedingte Exposition zugewiesen.

### Begrenzung und Überwachung der Exposition

#### Begrenzung und Überwachung der Exposition am Arbeitsplatz

Entlüftungsanlage oder eine andere technische Einrichtung vorsehen, welche die Konzentrationen der Dämpfe unter den jeweiligen Arbeitsplatzkonzentrationen hält.

Alle Chemikalien sollten auf ihre Gesundheitsrisiken hin beurteilt werden und angemessene Kontrollmaßnahmen sollten eingesetzt werden, um eine Exposition zu verhindern oder in angemessener Weise einzudämmen. Es besteht eine Hierarchie von Kontrollmaßnahmen (z.B. Elimination, Ersatz, allgemeine Belüftung, Eindämmung, Arbeitssysteme, Ändern des Prozesses oder der Tätigkeit), die vor der Verwendung von Persönliche Schutzausrüstung zu berücksichtigen sind. Persönliche Schutzausrüstung sollte den jeweils gültigen Normen entsprechen, geeignet für den Verwendungszweck sein, in gutem Zustand gehalten und vorschriftsmäßig gewartet werden. Persönliche Schutzausrüstung unter Beachtung der gültigen Normen auswählen. Dazu wenden Sie sich bitte an ihren Lieferanten für Persönliche Schutzausrüstung. Weitere Informationen zu Standards erhalten Sie von Ihrer national zuständigen Organisation.

Die endgültige Wahl der Schutzausrüstung wird sich nach der Risikoeinschätzung richten. Es muss unbedingt darauf geachtet werden, dass alle Teile der persönlichen Schutzausrüstung miteinander kompatibel sind.

### Hygienische Maßnahmen

Waschen Sie nach dem Umgang mit chemischen Produkten und am Ende des Arbeitstages ebenso wie vor dem Essen, Rauchen und einem Toilettenbesuch gründlich Hände, Unterarme und Gesicht.

### Persönliche Schutzausrüstung

#### Atemschutz

Atemschutzausrüstung ist normalerweise nicht erforderlich, wenn eine ausreichende natürliche oder örtliche Abzugsbelüftung zur Kontrolle der Exposition vorhanden ist. Bei unzureichender Belüftung Atemschutzgerät anlegen. Atemschutzausrüstung muss geprüft werden, um bei jeder Verwendung die richtige Passform sicherzustellen.

Luftfilterungsatemgeräte, die auch als Luftreinigungsatemgeräte bezeichnet werden, werden unter Sauerstoffmangelbedingungen (z.B. bei niedriger Sauerstoffkonzentration) nicht ausreichend sein und sind nicht als geeignet zu betrachten, wenn Schwebstoffchemikalienkonzentrationen mit einem signifikanten Risiko vorhanden sind. In diesen Fällen wird ein Atemgerät mit Luftzufuhr erforderlich sein.

Falls ein Luftfilterungs-/reinigungsatemgerät geeignet ist, kann ein Partikelfilter für Nebel oder Dunst verwendet werden. Filtertyp P oder vergleichbaren Standard verwenden. Eventuell ist ein Kombinationsfilter für Partikel und organische Gase und Dämpfe (Siedepunkt >65°C) erforderlich, wenn aufgrund hoher Produkttemperatur auch Dampf oder abnormer Geruch vorhanden sind. Filtertyp AP oder vergleichbaren Standard verwenden.

#### Handschutz

Schutzhandschuhe tragen, wenn längerer oder wiederholter Kontakt zu erwarten ist. Chemikalienbeständige Handschuhe tragen. Empfohlen: Nitrilhandschuhe.

Bei Schutzhandschuhen kommt es im Verlauf der Zeit aufgrund physikalischer und chemischer Schädigung zu Verschleißerscheinungen. Handschuhe regelmäßig prüfen und ersetzen. Wie häufig sie ersetzt werden müssen, hängt von den Umständen der Benutzung ab.

#### Augenschutz

Schutzbrille mit Seitenblenden.

Baumwoll- oder Polyester-/Baumwoll-Overalls bieten lediglich Schutz gegen leichte oberflächliche Kontamination, die nicht bis zur Haut durchsickern wird. Overalls sollten regelmäßig gewaschen werden. Bei hohem Hautkontaminationsrisiko (z.B. beim Reinigen von verschüttetem Material oder bei Spritzgefahr) werden chemikalienbeständige Schürzen und/oder undurchdringliche chemische Anzüge und Stiefel erforderlich sein.

## 9 . Physikalische und chemische Eigenschaften

### Allgemeine Angaben

#### Aussehen

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Physikalischer Zustand | Fett   |
| Farbe                  | Braun. |
| Geruch                 | ölig   |

### Wichtige Angaben zum Gesundheits- und Umweltschutz sowie zur Sicherheit

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Flammpunkt                      | <input checked="" type="checkbox"/> Geschlossener Tiegel: >200°C (>392°F) |
| Dichte                          | 920 kg/m <sup>3</sup> (0.92 g/cm <sup>3</sup> ) bei 20°C                  |
| Löslichkeit                     | <input checked="" type="checkbox"/> unlöslich in Wasser.                  |
| Verteilungskoeffizient (LogKow) | >3  |

## 10 . Stabilität und Reaktivität

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Stabilität                          | <input checked="" type="checkbox"/> Das Produkt ist stabil.  |
| Möglichkeit gefährlicher Reaktionen | <input checked="" type="checkbox"/> Unter normalen Lagerbedingungen und bei normalem Gebrauch treten keine gefährlichen Reaktionen auf.  |
| Zu vermeidende Bedingungen          | <input checked="" type="checkbox"/> Keine spezifischen Daten.  |
| Zu vermeidende Stoffe               | <input checked="" type="checkbox"/> Reaktiv oder inkompatibel mit den folgenden Stoffen: oxidierende Materialien.  |
| Gefährliche Zersetzungsprodukte     | <input checked="" type="checkbox"/> Zu den Verbrennungsprodukten können folgende Verbindungen gehören:<br>Kohlenoxide<br><input checked="" type="checkbox"/> Unter normalen Lagerungs- und Gebrauchsbedingungen sollten keine gefährlichen Zerfallsprodukte gebildet werden. |

## 11 . Angaben zur Toxikologie

|                        |   |
|------------------------|---|
| Akute Toxizität        | Bei unbeabsichtigtem Augenkontakt ist mehr als vorübergehendes Stechen oder Rötung unwahrscheinlich.<br><br>Bei kurzem oder gelegentlichem Hautkontakt sind Hautprobleme unwahrscheinlich. Bei längerer oder wiederholter Einwirkung kann die Haut jedoch entfetten und Dermatitis entstehen.<br><br>Bei versehentlichem Verschlucken kleiner Mengen sind Schäden unwahrscheinlich. Größere Mengen können zu Übelkeit und Durchfall führen.<br><br>Bei normaler Umgebungstemperatur ist das Einatmen dieses Produktes aufgrund seines niedrigen Dampfdrucks unwahrscheinlich. Das Einatmen von thermischen Zersetzungsprodukten in Form von Dampf, Nebel oder Rauch kann gesundheitsschädlich sein. |
| Chronische Toxizität   |   |
| Chronische Wirkungen   | <input checked="" type="checkbox"/> Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.   |
| Wirkungen und Symptome |   |
| Augen                  | Keine bedeutenden Gesundheitsrisiken ermittelt.   |
| Haut                   | Keine bedeutenden Gesundheitsrisiken ermittelt.<br><br>Hinweis: Hochdruckanwendungen<br>Einspritzung durch die Haut aufgrund von Kontakt mit einem unter hohem Druck stehenden Produkt ist ein größerer medizinischer Notfall. Siehe Hinweise für Ärzte im Abschnitt "Maßnahmen in Notfällen" auf diesem Sicherheitsdatenblatt.   |
| Einatmen               | Keine bedeutenden Gesundheitsrisiken ermittelt.   |
| Verschlucken           | Keine bedeutenden Gesundheitsrisiken ermittelt.   |

## 12 . Umweltspezifische Angaben

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Persistenz/Abbaubarkeit            | Von Natur aus biologisch abbaubar   |
| Mobilität                          | <input checked="" type="checkbox"/> Das Eindringen ausgetretenem Produkt in den Boden ist unwahrscheinlich. |
| Bioakkumulationspotenzial          | Bei diesem Produkt wird von keiner Bioakkumulation in der Umwelt durch die Nahrungsketten ausgegangen.      |
| Gefahren für die Umwelt            | Nicht als gefährlich eingestuft.  |
| Sonstige ökologische Informationen | Dieses Produkt verteilt sich wahrscheinlich nicht in Wasser.  |

## 13 . Hinweise zur Entsorgung

### Hinweise zur Entsorgung / Angaben zu Abfällen

Die Abfallerzeugung sollte nach Möglichkeit vermieden oder minimiert werden. Leere Behälter und Auskleidungen können Produktrückstände enthalten. Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise beseitigt werden. Überschüsse und nicht zum Recyceln geeignete Produkte über ein anerkanntes Abfallbeseitigungsunternehmen entsorgen. Die Entsorgung dieses Produkts sowie seiner Lösungen und Nebenprodukte muss jederzeit unter Einhaltung der Umweltschutzanforderungen und Abfallbeseitigungsgesetze sowie den Anforderungen der örtlichen Behörden erfolgen. Vermeiden Sie die Verbreitung und das Abfließen von freigesetztem Material sowie den Kontakt mit dem Erdreich, Gewässern, Abflüssen und Abwasserleitungen.

### Unbenutztes Produkt

#### Europäischer Abfallkatalog (EAK)

12 01 12\* gebrauchte Wachse und Fette  
Abweichender Gebrauch des Produktes und/oder Verunreinigungen können die Verwendung einer anderen Abfallschlüsselnummer durch den Abfallerzeuger notwendig machen.

---

## 14 . Angaben zum Transport

Kein Gefahrgut im Sinne der Transportvorschriften (ADR/RID, ADNR, IMDG, ICAO/IATA)

---

## 15 . Rechtsvorschriften

Einstufung und Kennzeichnung wurden nach den EG-Richtlinien 1999/45/EG und 67/548/EWG in ihrer geänderten und angepassten Fassung vorgenommen.

### Anforderungen an das Etikett

#### R-Sätze

Dieses Produkt ist gemäss EU-Gesetzgebung nicht eingestuft.

#### Sonstige Bestimmungen

##### Europäisches Inventar

Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen.

##### US-Inventar (TSCA 8b)

Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen.

##### Australisches

##### Chemikalieninventar (AICS)

Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen.

##### Kanadisches Inventar

Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen.

##### Inventar vorhandener chemischer Substanzen in China (IECSC)

Nicht bestimmt.

##### Japanisches Inventar für bestehende und neue Chemikalien (ENCS)

Nicht bestimmt.

##### Koreanisches Inventar bestehender Chemikalien (KECI)

Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen.

##### Philippinisches Chemikalieninventar (PICCS)

Alle Komponenten sind gelistet oder ausgenommen.

##### Wassergefährdungsklasse (WGK), Einstufung gemäß VwVwS

2 (wassergefährdend), eingestuft gemäß VwVwS

---

## 16 . Sonstige Angaben

### Historie

**Ausgabedatum/  
Überarbeitungsdatum** 16/09/2008.

**Datum der letzten Ausgabe** 02/02/2007.

**Erstellt durch** Product Stewardship Group

### Hinweis für den Leser

☑ Kennzeichnet gegenüber der letzten Version veränderte Informationen.

Es wurden alle angemessenerweise praktikablen Schritte unternommen, um sicherzustellen, dass dieses Datenblatt und die darin enthaltenen Informationen zu Gesundheit, Sicherheit und Umwelt zum unten angegebenen Datum genau sind. Es werden keine Gewährleistungen oder Zusicherungen, ob ausdrücklich oder stillschweigend, in Bezug auf die Genauigkeit oder Vollständigkeit der Daten und Informationen in diesem Datenblatt gemacht.

Die Daten und erteilten Ratschläge gelten, wenn das Produkt für die angegebene(n) Anwendung(en) verkauft wird. Sie sollten das Produkt nicht für andere als die angegebenen Anwendungen verwenden, ohne uns zuvor um Rat zu fragen.

Der Benutzer ist verpflichtet, dieses Produkt zu überprüfen und sicher einzusetzen und alle geltenden Gesetze und Vorschriften einzuhalten. Der BP Konzern übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verletzungen, die aus einer Verwendung resultieren, die der angegebenen Produktverwendung des Materials nicht entspricht, aus Nichtbefolgen der Empfehlungen oder aus Gefahren, die mit der Natur des Materials untrennbar verbunden sind. Käufer des Produkt für die Lieferung an Dritte für den Einsatz bei der Arbeit haben eine Pflicht, alle notwendigen

**Produktname** Aralub HLP 2

**Produktcode** 456144-DE10

**Seite:** 4/5

**Version** 6

**Ausgabedatum** 16 September 2008

**Format Deutschland**

**Sprache** DEUTSCH

(Germany)

(GERMAN)

Schritte zu ergreifen, um sicherzustellen, dass allen Personen, die das Produkt handhaben oder verwenden, die Informationen auf diesem Blatt zur Verfügung gestellt werden. Arbeitgeber haben die Pflicht, Mitarbeitern und anderen, die von den auf diesem Blatt beschriebenen Gefahren betroffen sein können, alle Vorsichtsmaßnahmen zu erklären, die ergriffen werden sollten.

|                    |              |                     |                   |               |                          |                |                       |
|--------------------|--------------|---------------------|-------------------|---------------|--------------------------|----------------|-----------------------|
| <b>Produktname</b> | Aralub HLP 2 | <b>Produktcode</b>  | 456144-DE10       | <b>Seite:</b> | 5/5                      |                |                       |
| <b>Version</b>     | 6            | <b>Ausgabedatum</b> | 16 September 2008 | <b>Format</b> | Deutschland<br>(Germany) | <b>Sprache</b> | DEUTSCH<br>( GERMAN ) |